

史地小叢書

南越

黃澤蒼編

商務印書館發行

# 越南

## 概述

印度孟加拉灣以東，南海以西，有一大半島焉；計其面積，足當吾國五分之一，地學家統名之曰印度支那，或曰後印度半島之上，分爲緬甸、暹羅、越南三國。越南，又稱法屬印度支那。

越南位於東經九十八度至百零七度，北緯八度三十分至二十度三十分；東瀕南海及雷州半島與海南相擁抱而成之東京灣，北連我國之廣東、廣西、雲南三省，西北鄰緬甸，西界暹羅，西南瀕暹羅灣。全境分五部，最北曰東京，原稱北圻。東京之南，湄公河之東者曰中圻，即安南。又南，西鄰柬埔寨，東南臨南海，西面暹羅灣者曰交趾支那，又曰南圻。交趾之西爲柬埔寨。柬埔寨之北，東京、安南之西，湄公河之東者曰老撾。

越南全體面積約二十五萬六千方英里，人口一千九百三十六萬九千六百四十四人。老撾面積最大，柬埔寨次之，東京、安南又次之，交趾支那最小。但因交通阻隔，瘴癘流行，加以資力不充，對於全體土地之精密測量，尙未完成。故其土地面積之數目，各家估計迄未一致，差率尤鉅，皆難據爲準確，茲所言者，其大略耳。

## 第一章 越南之自然

### 一 山脈河流

越南地勢因山川之間隔，可分爲北、南、中三部。北部平原，屬於紅河流域，下流之三角洲曰東京。南部平原，則湄公河流域；下流之三角洲爲東埔寨與交趾支那。東京與東埔寨間之沿海平原，名曰南部安南。安南腹地，則叢山環列，土地礪确，與其他各部之寬曠平展者絕然有別。

越南主要之山脈惟交趾山脈，乃我國西康橫斷山脈之餘支也；自西北循海岸蜿蜒而西南，成爲安南與老撾之天然分野。至南部，則作弓形，止於交趾支那。紅河流其東，湄公河流其西。

越南境內重要之河流有二，曰紅河，曰湄公河。紅河（Red R.）又號富良江，一名東京河，又稱松街河（Song Koi）即土人所指之三耳江。其上流在我國境內者曰元江，東南流入越境，會黑河、白河兩大支流，滔滔而下，至森泰地方，支分爲數派。注入東京灣。

湄公河 (Me Kong R.) 義即水之文，言其巨浸也。其上流即我國之瀾滄江，南流入境，折而東向，至老撾 (Luang Prabang) 附近，會三三支流，蜿蜒而下，適成越南暹羅之天然界線。至柬埔寨境，在大湖古岸，會前支 (Anterior Arm) 後支 (Posterior Arm) 等數小流，注入南海。其在暹羅境內者，支流尤衆，計長約二千八百七十五哩，全流域面積達九十九萬方公里。惟上流水勢湍急，不利舟楫，下游五百哩間，航行無阻。

天然河流之外，有交趾之運河，其開鑿遠在法國初佔領之時，今已全部完成，規模宏大，水利甚溥，在越南經濟上，極為重要。

## 二 海岸

越南海岸線成一S字形，簡單而不甚彎曲。在南海方面有東京灣，位於雷州半島與海南島相環抱之間，東京灣之東南海中，又有我國之亞洲羣島，星羅棋佈，皆足爲天然之屏蔽。安南沿岸略如弓形，其南部多小曲，Kamranh 灣 Honkoko 灣 其最著者，日俄之役，俄國艦隊曾寄碇於此。交趾那一帶續向南方突出，擴展而成爲柬埔寨角 (Pt. Caman ar C. Cambodia) 即我國所稱

之爛泥尾，爲暹羅灣之東界；其東有康道耳（Pulo Condore）羣島，在法、越交涉史上，頗爲有名。全部海岸長僅二千五百公里，故惟二三良港耳。

### 三 氣候

越南屬於亞熱帶氣候，平均冬季溫度達十五度以上，夏季三十度；每年平均達二十度以上。夏季氣溫之差度頗微，表示如左。（華氏）

| 月份 | 西貢（拔海三十英尺） | 翁結姆（二十六英尺） | 聖札克角（四九一英尺） |
|----|------------|------------|-------------|
| 一月 | 七八、八       | 七七、〇       | 七九、二        |
| 二月 | 八〇、八       | 七八、一       | 七九、七        |
| 三月 | 八三、七       | 八一、一       | 八一、三        |
| 四月 | 八四、七       | 八五、一       | 八三、七        |
| 五月 | 八三、八       | 八三、八       | 八三、三        |

| 全<br>年 | 六<br>月 | 七<br>月 | 八<br>月 | 九<br>月 | 十<br>月 | 十<br>一<br>月 | 十<br>二<br>月 |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------|-------------|
| 一六二、六  | 八一、七   | 八一、一   | 八一、一   | 八〇、六   | 八〇、六   | 七九、九        | 七八、六        |
| 一五九、〇  | 八一、五   | 八〇、八   | 八〇、四   | 八〇、一   | 八一、〇   | 七八、四        | 七六、八        |
| 一六二、〇  | 八一、七   | 八一、〇   | 八一、〇   | 八一、一   | 八一、三   | 七九、七        | 七八、八        |

本表西貢爲十二年平均數，其餘爲六年平均數。

越南位於季風帶，年分乾溼二季；自四月至十月降雨甚多，自十一月至翌年三月屬於乾季，雨量稀少。惟各部因地位之不同，亦有相異之點，如交趾與柬埔寨所受之季候風，特爲顯著；故在四五

六三個月間雨量充沛。而東京則以七八九等月爲多雨之期。老撾氣候北與東京相似，南與柬埔寨無異。約言之，在季風期間，西部一帶雨量甚豐，每年平均達二千公里以上，爲世界多雨地之一；東京及內地較爲稀少。惟不若馬來半島及蘇門答臘分佈不均之甚，亦不至如錫蘭、印度、緬甸相差之大。茲列其七大測候所測得之每月平均雨量及陰雨日數表如左。

|    | 嘉   | 定  | 西   | 貢  | 邊   | 和  | 翁   | 結  | 姆    | 祿  | 寧   | 峇  | 里   | 沙   | 得  | 拉  | 支  |
|----|-----|----|-----|----|-----|----|-----|----|------|----|-----|----|-----|-----|----|----|----|
|    | 英寸  | 日數 | 英寸  | 日數 | 英寸  | 日數 | 英寸  | 日數 | 英寸   | 日數 | 英寸  | 日數 | 英寸  | 日數  | 英寸 | 日數 | 英寸 |
| 一月 | 一、二 | 二  | 〇、八 | 二  | 〇、四 | 二  | 〇、二 | 三  | ……   | …… | ……  | …… | ……  | 〇、一 | 一  | …… | …… |
| 二月 | 〇、二 | 一  | 〇、二 | 一  | ……  | …… | 〇、一 | 一  | 一、一  | 一  | 〇、二 | 一  | 〇、五 | 一   | …… | …… | …… |
| 三月 | 〇、一 | 一  | 〇、二 | 一  | 〇、六 | 二  | 〇、一 | 一  | 〇、四  | 一  | ……  | …… | ……  | 二、〇 | 三  | …… | …… |
| 四月 | 一、四 | 三  | 二、四 | 五  | 二、〇 | 四  | 一、五 | 六  | 二、八  | 四  | 四、〇 | 一  | 六、三 | 八   | …… | …… | …… |
| 五月 | 六、三 | 一三 | 八、七 | 一七 | 七、八 | 一三 | 九、六 | 一八 | 一〇、五 | 一五 | 〇、七 | 七  | 八、〇 | 一六  | …… | …… | …… |



|     |      |     |      |     |      |     |      |     |      |     |      |    |      |     |
|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|----|------|-----|
| 六月  | 一〇、三 | 一七  | 一一、四 | 二四  | 一〇、五 | 一九  | 一一、三 | 一九  | 一〇、八 | 一六  | 一〇、七 | 一四 | 一三、三 | 一八  |
| 七月  | 九、三  | 一五  | 一二、二 | 二二  | 一〇、〇 | 一八  | 八、一  | 一六  | 一三、九 | 二二  | 一三、八 | 一六 | 一二、二 | 二二  |
| 八月  | 九、四  | 一五  | 一一、〇 | 二二  | 一二、四 | 一八  | 一〇、一 | 二二  | 一三、五 | 二二  | 一六、二 | 一五 | 一二、四 | 二二  |
| 九月  | 一〇、〇 | 一五  | 一一、二 | 二二  | 一二、八 | 一九  | 一〇、五 | 一八  | 一〇、一 | 一九  | 一二、一 | 一六 | 一五、三 | 二二  |
| 一〇月 | 七、八  | 一三  | 一〇、三 | 二二  | 八、四  | 一四  | 一〇、〇 | 一九  | 一〇、〇 | 一五  | 七、五  | 一二 | 一四、二 | 一七  |
| 二月  | 二、七  | 六   | 三、二  | 一〇  | 一二、三 | 八   | 三、〇  | 一一  | 一二、四 | 六   | 二、〇  | 一二 | 六、四  | 一〇  |
| 三月  | 三、〇  | 五   | 三、五  | 九   | 二、〇  | 五   | 二、〇  | 五   | 一一、八 | 五   | 〇、三  | 三  | 一一、四 | 六   |
| 合計  | 六二、七 | 一〇六 | 七七、一 | 一五二 | 六九、四 | 一二三 | 六七、六 | 一三八 | 八三、三 | 一二四 | 六七、五 | 八八 | 九三、一 | 一四三 |

右表，嘉定、西貢、邊和、翁結姆四處爲十年間之平均數，祿寧爲四年間之平均數，峇里爲三年間之平均數，沙得拉支爲七年間之平均數。

## 第二章 越南之經濟

### 一 食

(一) 米 印度支那位於季風帶，自四月至十月降雨甚多，江水氾濫，平原盡成澤國，泥潦沉澱，土壤極肥。於是農夫掉舟耕種，事畢而回，待水退穀熟，仍掉舟收穫之。有播種而無耕耘，有天工而無人力，故穀豐而米賤，世界米倉，越南其一也。

越南稻田面積，據一九二五年統計，凡四百八十二萬公畝。東京歲可兩穫，其餘大抵年可一收。米產中心在湄公河下流之交趾支那、柬埔寨及北部湄公河下流之東京平原等處。其中交趾支那每年產額約二百萬噸，冠於其他各部；次東京，約一百九十萬噸，安南與柬埔寨各約六七十萬噸。列表如下：（一九二五年，單位噸。）

|      |           |     |           |
|------|-----------|-----|-----------|
| 交趾支那 | 一、九九〇、〇〇〇 | 東京  | 一、八一七、〇〇〇 |
| 安南   | 九五四、〇〇〇   | 柬埔寨 | 六五一、〇〇〇   |
| 老撾   | 二〇〇、〇〇〇   | 合計  | 五、六一二、〇〇〇 |

以上依一九二五年之收穫量，共爲五百六十一萬二千噸；爾後尤年有增加。其輸出能力在一八七八年不過二十五萬噸，一九一八年遂增至一百六十一萬噸。一九二五年一百五十二萬噸，一九二八年更達一百七十八萬七千餘噸。平均自一八六〇年至一八六九年，每年輸出額爲十萬噸；一九一六至一九二五年爲一百三十七萬噸，一九二六年至二八年約一百五十五萬噸。茲將一九二三年至一九二八年越米輸出噸數，列表於下：

| 年    | 份法國及其他殖民地各 | 國總        | 計         |
|------|------------|-----------|-----------|
| 一九二三 | 一二三一、四八九   | 一、一〇八、〇一四 | 一三三九、五〇三  |
| 一九二四 | 一三八、一一三    | 一、〇〇二、〇九三 | 一、二三〇、二〇六 |

|      |         |           |           |
|------|---------|-----------|-----------|
| 一九二五 | 二二二、一八九 | 一、三一七、四五九 | 一、五一九、六四八 |
| 一九二六 | 二二一、四八二 | 一、三八五、八二八 | 一、五九七、三一〇 |
| 一九二七 | 二三六、八四八 | 一、四二八、五〇七 | 一、六六五、三五五 |
| 一九二八 | 二九一、一九七 | 一、五一六、四八五 | 一、七八六、六八二 |

一九二八年米之輸出價值爲二、〇二七、〇六七、〇〇〇佛郎。其主要輸出地除法國以外，香港最多；達六十萬噸。次日本、印度、荷屬東印度、美國及菲律賓、新加坡。輸出我國者亦有四萬二千噸，值五千四百十二萬七千七百佛郎。其輸出能力佔全部出口貿易百分之三六%，與暹羅、緬甸同爲世界最重要米產中心。輸出港，交趾以西貢、堤岸、東京、海防、河內爲集散地。

由上觀之，可知稻米佔越南出口貿易之首要地位，越南之繁榮，實系於米產之豐歉暢滯。故法越政府現正努力於擴張米作面積；一方面從事於灌溉排水等工程之設備，據估計：約可增加稻田一百三十萬公畝，以後每年米產，可增多一百萬噸。主持者爲越南經濟局，該局於一九一八年開始

籌備，一九二二年正式成立於巴黎，其最大任務，即在於研究越南之經濟富源及其開發計劃，蓋不僅注意於稻米一項而已。

越南有豐富之米產，碾米業遂隨之發達，大半集中於堤岸，達六十五廠。歷年皆爲華人所經營，後由法人收買其四，其碾米能力之大，足與其餘各廠相等。在東京則以里日里印度支那公司規模最大，海防亦有數廠。惟自一九二九年米價慘跌以來，米商大受打擊，米廠倒閉者亦頗不少。

(二)雜糧 越南農產中之雜糧以玉蜀黍、膏粱最爲重要，玉蜀黍爲土人次要之食糧。米荒時爲尤甚。平時除供本境消費外，又有鉅量之輸出；曩昔東京以外各地皆不知玉蜀黍爲何物，今種植範圍已大見擴充，東京、柬埔寨產額尤豐。一九一〇年越南輸出之玉蜀黍僅約百噸，一九一五年增至五萬七千餘噸，其中尤以一九一三年所輸出之十三萬三千噸爲最高紀錄。在市場上，越南玉蜀黍以來自巴拉特河 (Riverplate) 一帶者稱爲上品。

膏粱卽紅糧，去其糠爲秬米，大別爲糯及粳二種。粳者供乾飯或稀飯之用，糯者釀造爲膏粱酒，含酒精甚多，卽燒酒是也。越南作物，膏粱雖少而釀酒工業頗爲發達，計有大規模之釀造廠四所，東

京三廠交趾；每年可產純酒精六百萬加侖，以供土人需求。釀酒業皆屬政府專賣，再由商人承包，領取執照以經營之。此外，又有麥酒釀造廠一所，設於河內，皆備新式機器，每年可產麥酒六十萬加侖，行銷遍及我雲南省。

(三)椰子 椰子功用至大，世稱爲萬能植物。土人食其嫩芽，味如冬筍；去其根，啖其果肉，飲其乳汁。烹飪用之，餅餌用之，又可製糖、釀酒、榨油。而油之用途尤廣，食用之外，可製藥、可燃燈。其果實之嫩者，取其乳液，飲用之外，攻石者以之溶解白堊。果殼可磨煉之爲瓢，爲盞，及種種器皿，樸雅可觀。燒之成灰，和以「鳩南」可代石炭。其纖維可製繩索地墊，其葉可代瓦可供薪，其包幹之樹衣，可織成粗布，可造紙。樹衣內部之棉，可爲止血之藥。總之，椰之全體，皆無廢物，故南洋土人恆喜種植之。

越南椰子種植面積約三萬公畝，輸出額在一九〇〇年爲三千四百噸，一九二五年達八千九百噸。

(四)植物油 植物油爲食用所必需，越南植物油之原料有脂麻、蓖麻、大豆、落花生等。脂麻卽胡麻，各處皆產之，土人用以榨油及製糖，每年輸出量約九百噸。蓖麻產地亦廣，但以東京最爲繁盛，除本

地銷費外，尚有四百六十噸可供輸出。大豆之種植惟限於東京、安南兩部，土人食用甚廣，需要大增，年來多由雲南輸入。落花生品質頗爲優美，產量亦多；一九二五年輸出花生米七百噸，花生油五百二十噸。海防、西貢、堤岸等地，皆有小規模之榨油廠。

(五)茶 安南南部及交趾、東埔寨之環境，皆適宜於茶樹之栽培；故自交趾平壤以迄老撾山地，皆有茶樹之種植。產量亦頗有可觀，一八九九年至一九〇三年每年平均輸出一百六十噸，一九二一年至一九二五年增至六百六十八噸。惟同時之輸入額常達一千七八百噸左右，故越南茶業尙處於他給地位。

(六)咖啡 越南之有咖啡歷史尙淺，其產額亦屬有限。東京及安南北部，卽種植咖啡之中心，計約有一萬五千英畝，每年產額約一千三百餘噸。輸出六百噸，幾全部運銷於法國，以品質優良，頗受法國人之歡迎。惟因受荷、印所產者之排擠，難以發展。

(七)蔗糖 越南種蔗之區以安南爲盛，東京、交趾次之。製品尙甚幼稚，惟粗赤糖而已。一九二三年至一九二五年每歲平均輸出一萬噸，藉以抵補同時輸入七千噸之白糖。近法人於交趾之巴里亞

(Baia) 地方，開闢一大規模蕉園，從事發展。將來越南糖產頗有進步之希望。西貢、堤岸皆有新式糖廠之設備。

(八) 胡椒 胡椒喜繁殖於平地，以富於腐植土之土壤及濕熱之氣候爲宜。越南胡椒之重要產地，在交趾之河仙 (Hofien) 及柬埔寨之加姆榜 (Kampot)。每年產額約一千四百噸，自一八九九年至一九〇三年，平均輸出額僅十四噸，在一九二一年至一九二五年每年平均輸出額已達五百八十噸，大半運銷於法國。

(九) 肉類 越南重要之畜牧，首爲水牛，約有三百七十萬頭。次爲豬，約二百四十萬頭。水牛產地以安南南部及老撾及柬埔寨爲主要，一八九九年至一九〇三年每年平均輸出僅七百頭，自一九二一年至一九二五年已增至二萬零六百頭。豬蕃殖於越南全境，一九二一年至一九二五年，平均每年輸出四萬九千頭，在一八九九年至一九〇三年間平均僅二萬四千頭耳。綿羊、山羊及馬，產額甚少；如馬之總數，猶不及十萬匹。家禽之飼養，普及全境，甚爲蕃殖；現法人並設廠數家，從事於孵卵及配製卵黃以供硝皮之用。



(一〇)漁類 越南淡水漁業頗爲繁盛，首推柬埔寨、大湖及湄公河，次爲東京北部之倍龍達灣。柬埔寨、大湖有四十五萬公畝之面積，每年魚產約達十萬噸，大部分銷售於本境，而以之製成魚乾，輸出於國外者達三萬噸；其輸出於新加坡者占其大半，約值六百餘萬元；次爲香港與中國。鮮魚以運銷於香港及暹羅一帶亦在二千噸左右。此外，魚膠及魚油之輸出量，亦達三千餘噸。總計越南全境每年魚產之捕獲量，達二十萬噸，出口者達三十萬噸，值一一八百萬佛郎。柬埔寨、大湖、漁戶須納特稅，爲政府之一大財源。

越南魚產以之製造罐頭者尙鮮，惟魚醬油之製造業，則特爲發達。土語虐瓦曼(Nuoc-mam)，爲將發酵之魚，施以鹽醬，土人視爲佳饌，需要甚大。近法人已組織公司，冀以科學方法，發展越南漁業，而改良土人醃製之法。一方面法越政府又從事於漁場之調查，漁夫之訓練，魚具之改良；特設海洋學部於芽莊(Nhatrang)，設有完美之海洋實驗室。

(一一)煙草 越南煙草業，今尙在萌芽時期，雖種植範圍頗廣，而產額不多，不足以應本地之消費。法人現在河內設一製煙工廠，每年製造能力達一千二百噸，惟尙屬草創，未克臻此也。